

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Szövetkezzünk!

Az ember a létért való küzdelemben elveszne, vagy legalább is csak napról-napra nehezen tudna megélni, ha embertársak nélkül, vagy, ami ezzel mind egy, azok egoizmusával szemben akarna érvényesülni. Mert ezen esetekben az egyed hamarosan kifárad, míg végre elvész, megsemmisül, s ha elpusztul talán senki sem érzi hiányát. Hova jutnánk tehát, ha ily sovíniszta egoista érzelmű társadalomban kellene élni. A vallás, az erkölcs, a tudomány azonban utját vágja ezen irányzatnak a nemes altruista egyének buzgólkodása folytán oly intézmények létesültek s létesülnek, melyek az együttműködést, a kölcsönös gazdálkodást, szeretetet, szóval mindazt akarják megvalósítani, mi az altruizmusnak sajátja. Mennyivel könnyebben viselhető el a gazdasági válság, ha a terheket van kivel megosztani. Ha van társulás, szövetkezés, — könnyebb az élet! Az egyed magára nehezen érvényesül, mert a konkurrencia már veszedelmes minden rendű és rangú gazdasági lényre nézve.

A termelők érdekeik elősegítésére szövetkezeteket alakítanak, avagy saját érdekükben, de a fogyasztók kárára,

kartellbe lépnek; a fogyasztók viszonzásul a drágaság leküzdésére szintén szövetkeznek.

Bár mindkettőnél látunk árnyoldalakot, mégis az egyén szempontjából csak helyeselhető a szövetkezés, mert ez a munkaerő s gazdasági képesség teljesebb kihasználására vezet, s a létért való küzdelem mérsékeltebb lesz! Több szem, többet lát, mondja a magyar szálló ige, s így több egyén, azaz több erő, közös gazdálkodással s elhatározással, többet, szebbet, s jobbat produkál. S ha ez történik, több a jövedelem, tehát könnyebb a megélhetés. Arról ne is szóljunk, hogy az előállított áru tökéletesebb lesz s a fogyasztók érdekeit jobban szolgálja. Így termelők és fogyasztók egyaránt érzik a szövetkezés fontosságát és jogosultságát. Példát nyújtott erre Anglia, a szövetkezés eszméjének bölcsője; itt és Franciaországban tünt ki igazán, hogy a Raiffaisen-féle, s egyéb hasonló zsánerű szövetkezetek, mennyire tudták a szövetkezők érdekeit előmozdítani.

Bár nálunk a szövetkezeti eszme még nem eléggé érett, mert egy szövetkezetet alapítani, tőkésre van szükség, az pedig, ha még oly kicsiny is, elegendő nem igen van. S ha van, nagy az idegenkedés, mert nincs meg

még az a vállalkozási szellem sem, mely egy ipari, vagy gazdasági szövetkezet alapításához elégséges. Sokszor úgy tűnik fel, hogy a „tőkés“ félti tőkét, melyet szövetkezeti befektetés esetén még jobban gyümölcöztethetne, másfelől pedig a többi szövetkezőknek is támogatására szolgálna. Nincs szó róla, helyes dolog a takarékoság, de legyünk mindig azok, s ne legyünk fősvények, mert ez már — rút dolog. A magyar elemnek éppen az a sajátossága, hogy vagy nem tördök semmivel, könnyelmű, vagy ládájában féltve örzi, amiye van. Arra, hogy valamely, a megszokott mindennapi foglalkozásától eltérő és sokkal hasznosabb, előnyösebb termelést, pl. ipart kezdjen, nem kapható. Pedig szövetkezeti uton mily szép és figyelemre méltó eredményt lehetne tapasztalni.

Nálunk már kissé tapasztalható az ily irányú vállalkozás is, mely meglepő fényes eredménnyel jár. (Pl. az O. K. H. butorszövetkezetei.) S az eredmény általában, de különösen mezőgazdaság terén oly nagy, hogy nemzetgazdaságunk külön tanulmánytárgyává teszik, hogy a szövetkezés minő változásokat produkált. S amikor gazdasági válság idejét éljük, mikor a mezőgazdaság árvizek, rossz időjárás folytán

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

I.

Megjött a posta...

Megjött a posta, hozott mindent,
Ujságot, hallom levelet;
Csak egyet nem hozott, csak egyet:
A Te drága kis leveled.
Én csak akkor várom a postát,
Amikor te irsz levelet,
Mert mindennél a nagy világon
Drágább nekem a Te neved.

II.

Lennék én is...

Lennék én is szerelmes ifju,
Irnék szerelmes verseket;
De az én ajkam mindig néma,
Szemből mindig könny pereg.
S ha remény lopózik szívembe,
Hogy egykor boldog is leszek,
Titkos hang ábrándít ki menten:
Ne hidd, ne várd, az nem lehet! ...
S halkan zokogva tovább szenvedek.

III.

Én édes szép kicsi virágom...

Én édes szép kicsi virágom,
Te gyönyörű, csodás, mesés,

Te légy az egész nagy világon,
Akit nem érhet szenvedés.

Légy mindig olyan, milyen most vagy:
Bohókás, kedves kis gyerek.

Ne légy te soha komoly nagy lány,
Légy mindig csak nagy-nagy — gyerek.
Gy... ő.

Budapesttől — Ostendeig.

Irta: Dr. Hermann Béla.
(Folytatás.)

Összehasonlítva az ideai müncheni 2 magyar termet a római 1911. évi kiállítás magyar termeivel úgy találjuk, hogy míg a római kiállításon általános feltűnést keltettek és első helyet foglaltak el szép alkotásaikkal a magyarok, itt csak közepes helyet foglalnak el más nemzetekkel szemben. Mindazáltal Pontelei Molnár Jánosnak „Üvegek“ című festményét Bajorország részére vásárolták meg, a mely körülmény, tekintve azt, hogy az állami vásárlásoknál nagyon válogattak — viszont előnyös színben tünteti fel a magyar festészetet.

Képviselve vannak még a kiállításon Bajorok, Norvégek, Olaszok, Franciák, Belgák, Osztrákok, Németek, Oroszok, Svédok és Rómának meg a Spanyolok. Legtöbb termet

foglalnak el (17) a müncheni és német festőművészek, de ezen ne csodálkozzunk, mert magában Münchenben legalább 3000 festőművész él. Erősen van képviselve a Francia és Olasz festészet is, nemkülönben Oroszország. Legtetszhetőbb festményei vannak a belgáknak a franciáknak és németalföldieknek.

A negyedik napot a Herrenchimse kir. kastély megtekintése veszi igénybe. Münchenből 2 óra gyorsvonaton. A naponként 1000 ember által megcsodált, hatalmas, gyönyörű termeiről és díszleteiről híres kastélyt, II. Lajos bajor király építette a Versaillesi-kastély mintájára legelső francia és bajor iparosokkal. Itt van a legszebb tükörterem, melyet 2000 gyertyával világítottak. Gyönyörű freskok, aranyozott decoratiók, nehéz arannyal himzett lion selyem függönyök, zöld márványból készült ajtóburkolatok és díszes faragványok láthatók tágas termeiben.

Igen érdekes a párját ritkító gyönyörű porcelánterem, melynek csillárai, tükörkeretei rózsákkal díszített porcelánból készítvék. Nemkülönben szépek a porcelán-festmények és pompás metszetek.

Ötödik nap kirándulunk gyorsvonaton a Füssen mellett levő „Hochenswangan“-i és „Neuswanstein“-i pompás vadregényes fek-

semmit sem termelt, az ipar, kereskedelem stagnál, éppen ilyenkor tűnik erősen szembe a szövetkezetek jelentősége s jogosultsága, mert ezek az idők a legalkalmasabbak arra, hogy — különösen a kiscgazdák — a szövetkezeti szervezet hasznát s a bennük nyugvó erkölcsi és gazdasági erőt megismerjék.

Baár Tibor.

Püspöklátogatás Algyógyon.

Vármegyénknek örömnépe volt az elmúlt hét. Országárszünk ev. ref. püspöke, egyházvizsgálatokat tartva, megyénkben is felkereste papjait, hogy tőlük számonkérje sáfárkodásaikat, felkereste hivatásait, hogy a szent hit egységében velük együtt legyen, s mint jó pásztor, gondozza nyáját az Istenben való hitben.

Szétosztott kéve ez a mi vármegyénk, nemzetiségi, vallási tekintetben, több vármegyéje alig van az országnak, hol az érdekek annyira összeütköznek és ahol annyira iparkodnának azokat összeütköztetni, mint nálunk.

Őt, hat német hercegséget, melyeknek kisebb-nagyobb számú önálló hadserege is van, könnyebb kormányozni, mint pl. „Hunyadvármegyét.“ Igazán, nem irigylem én szegény premundás, ami igen tisztos főispánunkat, Vármegyénkben, e klomglomerát chaosban, melyhez csak a bábeli tornya van közelebb; hol egyéni érdek, körérdek, közösségi érdek, állami érdek, vallási-, nemzeti- és tudja még a jó Isten hányféle érdek játszik közre nemcsak az állami, hanem a közigazgatási ügyek elintézésénél is, bizony nem könnyű dolog jól kormányozni tudni. Mig az egyik kéz az igazság mérlegét tartja szilárdan, a másikban szépen meg kell fénni egymással a béke olajága és a cikázó villámoknak is. Ilyen a mi vármegyénk és esakis így lehet azt helyesen kormányozni.

Ha tehát akadnak még más férfiak, más kimagasló egyéniségek, kik a szeretet és vallás igéivel is felkeresnek bennünket, hogy megvigasztaljanak, hogy Istenben való hitünk, hazafias érzésünk gyámolítsák, lelkesítsék, ez mindenkor nemcsak felemelőleg

hat reánk, nemcsak tetterőnkét gyarapítja és hazaszeretetünket erősíti, hanem egyszersmint biztos zálogot nyújt jövőre törhetetlen emberbaráti és hazafias működésünkre. Egy ilyen nagy férfiú, dr. Kenessey Béla ev. ref. püspök ur volt bennünket kegyes felkeresni, hogy minket megvigasztaljon, hogy Krisztus szeretetével magához öleljen.

A várva-várt kedves főpásztor hivatalos körútjában e hó 3-án délután érkezett Algyógyra. Kiséretében voltak: Pogány Károly főgondnok, Jancsó Lajos gener. director, Pünköszt Pál egyh. kerületi számvevő, János Albert hunyadi esperes, Juhász Izidor főjegyző, Kovács József tordosi lelkész, Csűrös Pál, a Kún-kollégium director, Dr. Tankó Béla hitoktató, Kún-kollégiumi tanár és Tavaszy Sándor püspöki titkár.

A fogadtatás a legszívélyesebb volt. A község nevében Simon Zsigmond körjegyző, a földmives iskolánál pedig Bencze Imre igazgató üdvözölte a magas vendéget, kéréslen, de annál inkább szívhez szóló magyar öszinteséggel. Az igazgató ur kedves, szép kis leánya pedig, atyjától örökölt egy igazán szép kis beszéd kíséretében pompás virágokat nyújtott át a főpápnak, ki azt mindnyájunk szívéig ható szép szavakkal, látható öröm és szeretettel köszönte meg.

A fogadtatás után az egyes küldöttségek tisztelegtek; a görög kath. papságot Stupinián József; a gör. keletieket pedig Popovics János esperesek vezették. Tisztelgett még az izraelita hitközség dr. Szegő Henrik vezetésével, a szolgabíró, a kir. Járásbíró és az állami iskolák.

Másnap e hó 4-én reggel 8-tól 10 óráig tartott az egyház megvizsgálása, mely mindenben a legnagyobb rendben találtatott. 10 órakor a püspök ünnepélyes istentiszteletet tartott, melynek magasztosságát az állami tanítók öszhangu alkalmi éneke nagyban emelte. Istentisztelet után püspök ur öméltósága látogatásokat tett a nála tisztelgett küldöttségek vezetőinél, majd a földmives iskola disztermében, gazdag ebédhez ült a diszes társaság.

A zamatos ebédet a tósztok öröme fűszerezte. — Püspök urunk öméltósága ösz királyunkat köszöntötte fel, aki lelje népe boldogságán örömet; Bencze Imre a püspökre,

vésű bajor kir. vadász-kastélyokhoz. Hosszu az ut — de megérdemli, csodásan szép festői a kép, amit itt látunk. A nymphenburgi kir. kastélynak, az angol-parknak, kiállításiparknak és Bavariának egy délutánt szánunk.

Münchenből utunk Nürnbergbe vezet. A város itt is tele idegenekkel. Rendkívül érdekes építkezés hívja fel figyelmünket. A város XIV. évszázadbéli jellegét hűen megőrizte. Érdekes a régi vára, melynek egyik tornyában őrzik a régi kincz és vallató eszközöket. Legborzasztóbb ezek között az: „Eiserne Jungfrau“, egy összecukható vasköpeny, melynek belsejében hosszú, hegyes szegek állanak ki. Ebbe állították be elevenen és ezzel végezték ki a hazaárulókat és politikai bűnösöket.

Nagyon érdekes látványt nyújt még a hatalmas és kincsekben gazdag „Germanisches Museum“, valamint a szép szökőkutak megtekintése.

Nürnbergből Mainzba megyünk. Innen expresz személyszállítóval tesszük meg a gyönyörű rajnai utat Kölnig. A Rajna mellett mindkét hegyoldalon gyönyörű várromok, másutt a kitűnő jó bort adó szőlőhegyek. A Rajna mindkét partján egymást érő gyorsvonatok száguldanak. Számtalan teherszállító

hajó és tutaj a vizen. Pezsgő élet lüktet mindenfelé. Hajónk tele van utasokkal. A gyönyörű verőfényben pompás tájak képei tárulnak elénk: Reinstein, Pfalz. Aztán a Loreley-sziklák, ahol a legenda szerint a Rajna kincsei vannak eltemetve. Ruine Reinfels, majd Schloss Statzenfels. Később Koblenz következik. Erős kultúra mindenütt. Délután 5 órakor Kölnbe érkezünk. Itt megtekintjük a híres Domot, mely hatalmas, nagy gothicus épület, belül 3 nagy és 2 kisebb hajóival. Milliárdok érő kincses kamráját 1 és fél márkáért mutogatják. A ki azonban a római szt. péter templomot, a velencei szt. Márkus és más nagyobb olasz templomot látott, azt a kölni dóm nem lepi meg. Berendezése nagyon egyszerű, márvány szobrai nincsenek. Különösebb figyelmet csupán az ablakok üvegfestésze nyújt. Köln híres még ugynevezett „kölni vízeről“, melyet minden második üzletben árulnak. Legkeresettebb a Johan Maria Farnia gegenüben Julies platz. Ez az eredeti gyára, a többi hason elnevezésű gyár később keletkezett s minőségileg nem állja ki a versenyt előbbivel.

Érdemes itt még megnézni az állatkertet, melyben nagyon szép vadállomány van.

(Folyt. köv.)

Puskás Kálmán Pogány Károlyra, Csighy Sándor a közönségre mondottak ugynevezett hivatalos felköszöntőket. A püspök ur öméltóságának kedves modora az egybegyűlteken egy kedves, erkölcsi és szellemi haszonnal járó nap emléket örökítette meg.

Ki kell emelnünk a helyi ev. ref. lelkész ur fáradhatatlan buzgalmát, mellyel mindent megtehet, hogy a magyarság e kis, de annál lelkesebb oázissá, méltólag fogadhassa és ünnepehesse ev. ref. magyar egyházunk szeretett püspökét.

Van az ev. ref. egyháznak egy egyházi éneke. Valahányszor ezt hallom, szívem megtelik áhitattal, s a gyülekezettel fel-fel a magasba száll lelkem, emelkedik imám az örök idők urához. Ez az ének emelje fel lelkünket Istenhez, hogy mindenkor, de különösen így püspöki látogatások alkalmával az igazság győzelmében megerősítsen.

E hó 4-én püspök urunk öméltósága a délutáni fél hat órai vonattal Jancsó Lajos és Tavaszy Sándor kíséretében Kolozsvárra, székhelyére hazautazott. — Isten hozta volt körünkbe! Áldás kísérje főpapi működését.

Góbé.

A Hunyadmegyei Történelmi és Régészeti Társulat közgyűlése.

A Hunyadmegyei Történelmi és Régészeti Társulat évi rendes közgyűlését f. hó 5-én d. u. 5 órakor tartotta meg Algyógyon a Földmives iskola disztermében. A közgyűlés tagjai és az érdeklődő vendégek déli 12 órakor érkeztek meg a romoszi állomásra, hol a rendező-bizottság nevében Barcsay Adorján szolgabíró fogadta őket. Innen hosszú kocsisorban vonultak be Algyógyra a földmivesiskola helyiségébe.

A társaság egy része, miután végigjárta a földmives iskola mintaszerű gazdaságát, a m. kir. állami vasgyárak munkás-szanatoriuma, más része a fürdő megtekintésére indult.

A közgyűlés, melyen Algyógy társadalmából is megjelentek néhányan, d. u. 1/2 órakor kezdődött. Megelőzőleg rövid választmányi gyűlés volt, melyen néhány hivatalos ügyet intézett el a Társulat vezetősége, aztán fáji Fáty Béla elnök megnyitotta a közgyűlést, melyen a Társulatot az Erdélyi Múzeum-Egyesület nevében dr. Veress Endre muzeumi főlevéltáros, az Erdélyi Kárpát Egylet nevében dr. Maucs Károly szanatóriumi igazgató, a Magyar Történelmi Társulat nevében Erdélyi Béla dévai áll. főreáliskolai tanár, az Erdélyi Múzeum Egyesület érem- és régiségtára nevében és megbízásából János Béla szászvárosi ref. kollegiumi tanár üdvözölték.

Az első előadást dr. Veress Endre a Társulat tiszteletbeli tagja tartotta Algyógy történelmi multjáról. Algyógy már a római korban is szerepelt, a szomszédságában a csigmói tetőn volt Germizara castrum, melynek neve azt mutatja, hogy már a dákok építették és lakták. Az Árpádok idejében szintén lakott terület volt és fürdőjét, gyógyvizét is ismerték. A község neve először Gyógy, majd valószínűleg helytelen írás következtében Giod, majd Diód elnevezés alatt fordul elő okleveleinkben, míg később visszakapja eredeti Gyógy nevét. Mint birtokot a szomszédos községekkel együtt különböző magyar családok birják, az erdélyi fejedelemségnek az oláh vajdaságokkal való fönhatósági viszonya következtében, sőt még a XVI. század elején is néha havas-alföldi és moldvai vajdák is birják, mint királyi adományt. Az erdélyi fejedelemség kialakulása idején a közeli Gyulafehérváron székelő Izabella

királyné gyakran és huzamosan tartózkodott Gyógyon, melynek gyógyhatásu vizét korán fölismerék. A későbbi korban maguk az erdélyi fejedelmek is nagyon sokszor megfordultak a fürdőn egész udvarukkal, aminek következtében pezsgőélet fejlődött ki Gyógyon, amit bizonyít az a számos előkelő nemesi udvarház, melyek közül néhány még ma is emlékeztet a régmúlt fejedelmi korszakra. Végre Gyógy község nagy része a hozzátartozó uradalmakkal számos birtokos váltakozása után az osdolai Kún-család birtokába került, mely család előszeretettel használta a gyógyi előnevet is épen e birtokától származtatván. A szépen kezelt birtokot azonban az 1784-iki Hóra-lázadás és az 1849-iki oláh zavargások nagy mértékben elpusztították. Különösen ez utóbbi, melynek pusztítását a hosszú fogságból kiszabadult gr. Kún Kocsárd csak hihetetlenül bámulatosan szívós és kitartó munkássággal tudta kipótolni, hogy a teljesen jókarba hozott birtokot ssükebb hazarészünk közművelődési céljaira hagyományozhassa. Szelleme, mely itt lebeg közöttünk, élcsse és erősítse nemzeti érzésünket, melyre kivált e vidéken oly nagy szüksége van magyarságunknak.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után dr. Veress Endre indítványozza, hogy a Társulat vegye föl ismét programjába a „Hunyadvármegye monographiá”-jának megírását, illetve megírásának folytatását, miután a Társulatnak épen jelenlevő tiszteletbeli tagja, dr. Am l a c h e r Albert romoszi ág. ev. lelkész, a monographia középkori részével már majdnem teljesen elkészült, úgy hogy 1—2 év alatt sajtó alá kerülhet a mű ezen része. Az első kötet, mely a praehistorikus és római kort tárgyalja, már egy évtizeddel előbb megjelent.

A közgyűlés az indítványt nagy lelkesedéssel fogadta és ezzel kapcsolatban egy szerkesztő-bizottságot küldött ki, melynek dr. Veress Endre szerkesztő vezetése alatt tagjai: dr. Am l a c h e r Albert romoszi ág. ev. lelkész, Barabás Endre dévai tanítóképzői igazgató, Barcsay Adorján algyógyi szolgabíró, Csulay Lajos h. alispán, Dénes Károly tanfelügyelő, Göllner Károly dévai főreáliskolai igazgató, dr. Görög Ferenc Kún-kollégiumi tanár, Hajduczky József ny. dévai főreáliskolai tanár, Mailand Oszkár dévai főreáliskolai tanár, Mara László főispán, Mallász József dévai járási számvizsgáló és Pogány Béla alispán.

Ezután Jánó Béla Kún-kollégiumi tanár fölolvasása következett, melyben vármegyének műemlékekben gazdag multját vázolta, kérve a megye közönségét, vegye pártfogásába a nemes célokért küzdő megyei Történelmi Társulatot, segítse nehéz munkájában anyagilag és erkölcsileg, szellemileg is. Egyben beszámol az ez évben Várhelyen végzett ásatásokról, melynek eredménye egy a római tábor területén állott katonai lakásnak föltárása volt. (Képe a Szászvárosi Könyvnyomda R.-T. könyvkereskedése kirakatában látható.)

Az érdekes fölolvasást Mallász József élénk előadása követte, melyben a több éven keresztül folytatott barlangkutatásairól számolt be. Kutatásai alapján az egyes barlangokban az ősember nyomait is fölfedezni véli, ehhez a föltevéshez azonban sok szó fér. Előadása végén szellemes és humoros megjegyzések kíséretében a havasokon fába rajzolt kezdetleges rajzokat mutatott be, amiket igen élénk képzelő erővel magyarázott meg a közönség állandó derűltége közben.

Az előadások befejezte után a Társulat ügyeinek elintézése következett, melyeknek

nagyobb részét az idő nagyon előrehaladottsága miatt közgyűlés a választmányra bizta. Majd Mailand Oszkár társulati múzeumigazgató lemondása következett, melyet a közgyűlés sajnálattal és érdemeinek jegyzőkönyvi elismerésével vett tudomásul, helyébe pedig Mallász József vál. tagot választotta meg, a pénztárosi állásra meg Heves György dévai tanítóképzői intézeti tanárt. Egyszersmind a kisorsolás és eltávozás folytán megüresedett választmányi tagsági helyeket töltötte be a közgyűlés, melynek befejezése után Fáy Béla elnök zárószavai után a közgyűlés véget ért.

A nemes célokért, szép feladatok teljesítéséért nagy nehézségekkel küzdő társulatot, mely szerényen bár, de állandóan dolgozik vármegyénk dicső történelmi multjának, jelenének föltárásában és ismertetésében, ajánljuk vármegyénknek a nemes célokért lelkesülő közönsége figyelmébe és pártfogásába, mert csak a közönség együttes erkölcsi és anyagi támogatásával folytathatja eddig is szép eredményeket fölmutatható derék munkásságát.

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.)*

Nyilt levél

Szászváros város polgármesteréhez.

Tekintetes Polgármester ur!

A szászvárosi villamos üzem kezelősege a mult havi díjról német nyelvű nyugtát küldött. Ezen nyugtára a díjat nem fizettem ki. Nem azért, mert fizetni nem akarok, hanem csakis azért, mert a nyugta német nyelvű. Már pedig jogom van úgy is, mint magyar állampolgárnak, úgy is, mint fogyasztónak magyar nyelvű nyugtát követelni, mert még — hála Istennek! — Szászváros Magyarország területén van. Eltekintve az üzemvezetőség által tanusított eljárástól, melyet eddig a felekkel szemben gyakorolt, végzetlen tapintatlan és érthetetlen az, hogy minden alkalmat felhasznál arra, miszerint a feleknél a villamos üzem iránt az ellenszenvet növelje. Már pedig a villamos üzem közönséges kereskedelmi foglalkozás és mint ilyen, saját érdekében köteles lenne kerülni minden alkalmat, mely a fogyasztó közönséget elidegenítheti, mert hiszen a kereskedelemnek első kelleke, hogy a fogyasztó közönségét szaporítsa és így minden alkalmat elkerüljön, amely ellenkező eredményekhez vezethet.

Érthetetlen és tapintatlan eljárás az is, hogy az üzemvezetőség a nyugták kézbesítése és pénz beszédése céljából tudja Isten honnan szerezte be szolgáját, aki még annyit se tud magyarul, hogy igen vagy nem. Midőn megkérdeztem tőle, hogy hát nem tud magyarul, csak a fejét rázta. Ezt saját inasának az üzemvezető ur telfogadhatja és használhatja, de közszolgának nem alkalmazhatja. Nagyon bántó és sértő lehet a város közönségére, hogy akkor, amidőn a városban arra alkalmas ember elég van, idegenből importál teljesen hasznavehetetlen embert és annak lesz a következménye aztán, hogy nem ismervén az embereket, Antóny József helyett elmegyen Antóny Sándorhoz és annak a vezetéket kapcsolja ki, aki pedig arra semmi okot nem adott, mert a szerződést hűségesen aláírta, ellenkezőleg Antóny Józseffel, aki mégis megsokallotta az üzemvezetőség eljárását és a szerződést nem írta alá. A vége pedig természetesen az lett, hogy egy szolgálhatatlansága miatt el kellett mennie Antóny Sándornak az üzemvezetőséghez és felvilágosítania, hogy valami baj van a kréta körül.

*) Közérdekű felszólamlásokat e rovat alatt díjtalanul közlünk. A felelősség a beküldőt terheli. Szerk.

Az üzemvezetőség akkor, ha a vállalatot saját zsebéből finanszírozza, tehet azt, amit a gusztusa megkíván, de akkor, amidőn az egész vállalat rizikója és terhe a város nyakán van, az egyéni szeszélyeit nem érvényesítheti, hanem köteles, mint akármelyik kereskedelmi vagy ipari cég alkalmazottja, saját vállalata érdekében mindent elkövetni arra, hogy a fogyasztó közönséget el ne idegenítse és így magát a vállalatot a tönk szélére ne juttassa. Ezt úgy nekem, mint az egész város közönségének követelni jogunk van, mert a balsikerek esetén a kár nem az üzemvezetőséget, hanem a város közönségét fogja sújtani. Az új szerződések vagy egyezség, vagy talán leghelyesebben megrendelő lapok megszerkesztésére is célszerű volna ahhoz értő jogász embert felkérni, mert a mai minta 6. pontjában csak az van biztosítva, hogy ha a fél valamely kötelezettségét be nem tartja, az üzemvezetőségének joga van az áramszolgáltatást beszüntetni, tehát a szerződést hatályon kívül helyezni, megszüntetni, anélkül, hogy ebből eredőleg a fél bármi néven nevezendő kártérítési igényt támaszthatna a vállalattal szemben, de nincs benne az, hogy dacára a szerződés megszüntetésének, amely pedig a kötelezettségeket kölcsönösen megszünteti, joga van a vállalatnak a hátralékos díjakat per utján behajtani. Már pedig ezen kikötés nélkül, ezen szerződés alapján annak bírói uton való érvényesítése, ha nem is bizonytalan, de kétségessé válik, mert egy kölcsönös szerződés egyoldalú felbontásával, annak más oldalu kötelezettsége is önként értetőleg megszűnik.

Végül Szászváros magyar közönségéhez is van kérésem. Mi magyarok is birunk még joggal, jogunk van magyar szerződést, magyar nyugtát követelni, tehát ne fogadjanak el a villamos üzemtől csakis magyar nyelvűeket és így a Polgármester urat is kérem, hogy ez irányban a szükséges intézkedéseket tegye meg, hogy minden későbbi kellemetlenségeknek az utját elvágja.

Szászváros, 1913. október hó 10-én.

Antóny Sándor.

NAPI HIREK.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Varga István dévai törvényszéki és ifj. Köller Béla hátszegi járásbíróági irnokot irodatisztkévé nevezte ki.

— **Házasság.** Schrantz Károly ev. lelkész f. hó 7-ikén tartotta esküvőjét Kotz Helén urleánnyal. Gratulálunk!

— **Jubileum.** Köpeczi Bocz Soma, a „Szászvárosi Takarékpénztár R.-t.”-nak általános ismert és közbecsült főkönyvelő főtitkviselője f. hó 10-én töltötte be szolgálatának 25-ik évét. Ez alkalomból a takarékpénztár tisztviselői és jegyzője testületileg tisztegett az ünnepelt lakásán, ahol ifj. Szántó Károly tisztviselő rövid, de meleg szavakban tolmácsolta és fejezte ki a tisztikar őszinte jókívánatait. Ugyanekkor e nap emlékére egy szép ezüst írókészetlet nyújtottak át az ünnepeltnek. A jubiláló meghatottan köszönte meg a szerinte nem várt óvációt. Aznap délután, a takarékpénztár igazgatóságának ülésén Deák Gerő igazgató köszöntötte fel Bocz Soma főkönyvelőt. Az igazgatóság elhatározta, hogy a derék és kiváló régi főtitkviselő negyedszázados dicséretes szolgálatának évfordulóját jegyzőkönyvileg is megörökíti. A tisztviselői kar az ünnepelttel és az igazgatóval az élén e nap emlékére a Róna-féle műteremben lefénképezte magát. Mi ez uton is szívből gratulálunk!

— **Halálozás.** Szentpéteri Ignác ny. vasgyári orvos f. hó 11-én Kudzsiron 84 éves korában meghalt. Az általánosan ismert és szeretett orvos halála nagy részvétet keltett mindenütt s így városunkban is. Az örökké jókedvű, barátságos „doktor bácsi“ elköltözött oda, ahová mindnyájunknak el kell majd menni. Az elhunytban Bergh Tivadar bányatanácsos, a kudzsiri vasgyár főnöke apósát gyászolja. A család a következő jelentéssel tudatta a szomorú esetet:

„Alólírottak nagy szomorúsággal tudatják, hogy az általuk forrón szeretett apa, nagypapa, após és rokon Erzsébetvárosi Szentpéteri Ignác ny. m. kir. vasgyári orvos f. évi október hó 11-én éjjeli 2 óraker hosszu szenvedés után, életének 84-ik évében jobblétre szenderült. A drága halottnak hült tetemei folyó évi október hó 13-án délután 1 óraker Kudzsiron a gyásházban be fognak szenteltetni és onnan vasuton a szászvárosi róm. kath. temetőbe örök nyugalomra vitetni. Az engesztelő szentmise-áldozat folyó évi október hó 14-én délelőtt 10 óraker fog a kudzsiri róm. kath. templomban az Urnak bemutatni. Béke hamvaira! Kudzsir, 1913. évi október hó 11-én. Bergh Tivadarné szül. Szentpéteri Ilona, mint leánya. Bergh Tivadar, mint veje. Dr. Bergh Kálmán, mint unokája. A kiterjedt rokonság nevében is.“

— **Oktober hatodik emlékünnepe.** Szép ünnepséggel adózott a ref. Kún-kollégium ifjúsága október hó 6-án az aradi vértanuk emlékezetének. A kegyeletes ünnep d. e. 11 óraker a kollégium disztermében kezdődött a Hymnus eléneklésével, mely után Kádár Zoltán VIII. o. t. szavaltta el Polági Lajos Aradi vértanuk c. költeményét. Fekete Kálmán VIII. o. t. ifj. elnök lelkes ifjui szívtől áthatott beszédben ujitotta fel a vértanui halált halt hősök áldott emlékezetét. Rimbás Lajos VIII. o. t. Ábrányi Október hatodikán c. költeményét adta elő átérzéssel. Azután az ifjúsági zenekar Alföldy Béla zene-tanár vezetésével Beethoven gyászindulóját játszotta szabatosan, hatásosan. Gyóni István VIII. o. t. Gróf Batthyány Lajos vértanu felemelő életpályáját ismertette. Gócza Albert VII. o. t. Gyulai Pál Horácius olvasásakor c. ódáját szavaltta. A jól sikerült ünnepet az ifj. énekkar Szózata zárta be. Az ünnepélyen a Kún-kollégium ifjúságán kívül szépszámú közönség, s az állami polgári és elemi leányiskola növendékei is részt vettek.

— **Beszüntették a jegyzők fizetését.** Hunyadmegyei jegyzői kar újból inséges időknéz eléje. A jegyzői fizetési alap ugyanis nemcsak, hogy kiürült, hanem ezen a rovaton 60,000 korona tulkiadás mutatkozik, aminek következtében a dévai adóhivatal f. hó elsejével a fizetések kiadását beszüntette így sem a jegyzők, sem a segédjegyzők nem kapnak már e hó elsejétől fizetést. A hivatalos körök szerint ennek az oka, hogy a jegyzők lánghán végzik az adók és pótdók felhajtását és innét ered a mutatkozó hiány. Aki azonban gondolkodva néz és a dolgok mélyére lát, az előtt teljesen világos lesz a kép. A vármegye háromnegyed része szenved az árvíz és a rossz időjárás miatt, a népnek alig van betevő falatja, nemhogy adót tudna fizetni. Így aztán előáll az a szomorú állapot, amit a közmondás így jellemez: ahol nincs, ott ne keress. A dologban a legszomorubb az, hogy az adóhivatal ugyanezt mondja, amikor a jegyzők a fizetésüket keresik a nem fizető jegyzői fizetési alaphoz.

— **Halálozás.** A kérlelhetetlen halál f. hó 7-én egy derék, szorgalmas szász polgártársunkat ragadta el közülünk. Lorenz István szappangyáros 64 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Temetése f. hó 8-án nagy részvét mellett ment végbe az ev. egyház szertartása szerint. A köztisztelőben álló polgár halála városzerte nagy részvétet keltett.

— **A lupényi új polgári fiu- és leányiskola.** Lupényban okt. hó 1-én nyílt meg az államilag segélyezett polgári fiu- és leányiskola. Az iskola igazgatójává Magas István okl. polg. iskolai tanárt, segédtanítónővé Bölönyi Margit okl. polg. iskolai tanítónőt választották meg. A harmadik tanítónői állás még egyelőre betöltetlen marad.

— **Halálozás.** Nagy Ödön Kún-kollegiumi tanárt, lapunk munkatársát súlyos csapás érte, az alig 8 hónapos Emil nevű ficskája f. hó 8-án meghalt. Temetése f. hó 9-én ment végbe az ev. ref. egyház szertartása szerint.

— **Ifjúsági kirándulás.** A Kún-kollegium VII. és V. gimn. osztálya Mester Mihály és Mayer János tanárok vezetése alatt két napos kirándulást tett Zala t n á r a f. hó 7—8-án. A kiránduló társaság, melyben hölgyek is vettek részt, megtekintette a zalatnai kőcsiszolót, aranyolvasztót, a szénkéreg gyártást, egy kisebb aranyzúzó, visszajövet pedig Gyulafehérváron a várat és magát a várost is. Ujabban mind gyakoribbá válnak az ifjúsági kirándulások, melyeknek tanultságos, ismeretfejlesztő eredményeit főlegesen külön hangsúlyozni s amelyeknek rendezéséért és vezetéséért csak dicséret illeti a Kún-kollegium tanárkarát és a lelkes vezetőtanárokat.

— **Halálozás.** Vármegyénk egyik régi családját érte súlyos gyász a napokban. Nemes Pietsch Kálmán honvéd tüzérhadnagy szeptember 28-án Budapesten elhunyt. A nagytehetségű ifjút élete virágjában, egy nagyreményekre jogosító pályán kezdetén törte le a hideg végzet. Nagyon hosszu, nagyon kínos szenvedéstől váltotta őt meg a halál, mikor életének 23. évében, szerető menyasszonya karjai között adta vissza lelkét a Mindenhatóknak. Földi maradványait Fehérvízen, a családi sírboltban helyezték el. Temetésén a vármegye minden részéből nagy számmal vettek részt rokonai, barátai és tisztelői.

— **Kitüntetett football-csapat.** A f. év június hó 8-án Déván rendezett megyei tornaversenyen, melyen a megyei középiskolák, névszerint a dévai áll. főreáliskola, a dévai áll. tanítóképző, a petrozsényi áll. főgimnázium és a szászvárosi Kún-kollegium főgimnáziuma vettek részt, a football-mérkőzésben a Kún-kollegium csapata a többi csapatot legyőzve az első díjat nyerte el, mely szerint a győztes csapat minden tagját ezüst éremmel tüntették ki. A győztes csapat tagjai a következők voltak: Germán János, Györgyevits György, Stelescu Adolf, Székely András múlt évi VIII. oszt., Fekete Kálmán, Gyóni István, Sebessy Sándor, Sauber Ernő VIII. oszt., Fekete Imre VII. oszt., Jeziersky Mihály és Josán János VI. oszt. tanulók. A kitüntetett ifjakkak Csűrös Pál igazgató szép, buzdító beszéd kíséretében az egész ifjúság jelenlétében ünnepélyesen adta át az ezüst érmeket, melyeket Firtos Ferenc tornatanár tüztől föl az ifjúság lelkes éljenzése közben.

— **A szászvárosi „Liedertafel“** fennállásának 50 éves évfordulóját f. hó 18—19-én ünnepli meg nagyszabású hangversenyyel és zászlószenteléssel kapcsolatban. A program már fixirozva van. Felhívjuk a zeneértő közönség figyelmét ujjolag e szép és magas színvonalu hangversenyre és ünnepélyre.

— **Meghalt Zilahi Simon.** Zilahi Simon, Rákosi Jenő újságvállalatának igazgatója, hosszas szenvedés után 69 éves korában Budapesten megalapította és elnöke volt a Magyar Újságkiadók Országos Szövetségének és vezető szerep jutott neki minden újságkiadó egyesületben.

— **Sok a medve.** Ó-Sebeshelyen és környékén az utóbbi időben úgy elszaporodtak a medvék, hogy naponként jelentették azoknak garázdálkodásait. Hol egy malacot, hol egy bárányt, kecskét sib. téptek szét, kárt okozván vele az amugy is szegény népnek.

F. hó 3-án estefelé 4 medve jelent meg a „Gyálu Bajú“ nevű erdőrézben. Bursa Nikulaj ó-sebeshelyi földész négy társával várta őket, amikor egy hatalmas barnamedve alakja bontakozott ki a sűrűséből. Két lövést tett feléje s a medve egy hatalmas ordítással holtan rogyott össze. A többi kerekét oldott. A 2 m. 30 cm. magas medve bőrét f. hó 7-én mutatták be a főszolgabíró hivatalnak, amiért is 50 K díj jár érte. A bőrt Baum helybeli kereskedő vette meg potom 50 K-ért. Az amugy is nagyszámaban lévő vadászaink figyelmét ez uton is felhívjuk a medvékre.

— **Cirkusz Szászvároson.** Csütörtökön megkezdte előadásait a Horváth-féle cirkusz. Az óriási reklám után, a melyből „a la Barnum“ szó erősen felcsigázta a közönség érdeklődését, többet vártunk a társaságtól. Azonban meg kell jegyeznünk, hogy a társulat igen jó, de a Barnum-féle cirkusztól olyan messze van, mint Makó Jeruzsálemtől. A bemutató előadást a közönség mindvégig érdeklődéssel élvezte és sokat tapsolt a szép és nehéz mutatványoknak.

— **Gyorsírókör.** A szászvárosi ref. Kún-kollégium ifj. „Markovits“ gyorsíróköre 1913. szeptember 20-án tartotta alakuló gyűlését Vecseri Imre tanárelnök vezetésével, melyen a tisztikar a következőképen alakult meg; ifj. elnök Cseh Zoltán VIII., jegyző Czira Béla VII., könyvtáros Vass Elemér VII., pénztáros Klein Oszkár VIII., A gyakorló órák vezetői lettek: kezdőknél Mester Gábor, haladóknál Czira Béla, végzőknél Cseh Zoltán. — Itt említjük meg, hogy a kör az augusztus hóban Budapesten lezajlott országos magyar gyorsírási kiállításon dicséret oklevelet nyert.

— **Meghívó.** A szászvárosi iparos ifjak egyrésze az idén is 1913. évi október hó 12-től november hó 16-ig, hat egymásután következő vasárnap a „Magyar Kaszinó“ nagytermében jótékonycélu zártkörű táncvigalmat rendeznek. Belépti-díj: Uraknak 80 fillér, hölgyeknek 60 fillér. Kezdeté mindig este 8 óraker.

— **A hid.** Már több ízben olvastam e lap hasábjain kifakadásokat a városban lévő hidak veszélyes rozogásáról. Legutóbb is a római kath. iskola előtt elfolyó patakon átvezető hid lett a városi tanács, illetve polgármester és a rendőrség figyelmébe ajánlva. Azonban úgy látszik nem sok foganatja volt. F. hó 9-én este nagyban tolongott a közönség a sokat ígérő reklámozással megtartott cirkuszi előadásra. A jelzett hid azonban majdnem szerencsétlenséget idézett elő. Ugyanis beszakadás folytán egy 75 cm. hosszú és 30 cm. széles lyuk tátongett rajta. Egy helybeli társaság kocsin igyekezett a cirkuszba s már a hidra léptek a lovak, amikor egy figyelmes polgár elébe állt a kocsinak s megakadályozta, hogy a lovak egyike feltétlenül kitörje a lábát s a kocsit is esetleg felborítsa. Mondanunk sem kell, hogy a város ott eljáró közönsége a „legfurcsább“ kifejezésekkel illette az illetékes hatóságot, amiért hanyag nemtörődömségével a polgárok testi épségét veszélyeztető hidat ilyen „jó karban“ tartja. A városi tb. rendőrkapitány saját szemével győződött meg a hid „állapotáról“ s most ez uton kérem a tb. rendőrkapitány urat, hogy a hidat a várossal vagy megcsináltassa, vagy zárassa le. Együttal „büntesse“ meg a városi tanácsot, mert ez még sem járja, hogy a legforgalmasabb utcák hidjai a balesetek színhelyévé váljanak. Szegény város, annyi fa készlet, annyi mérnök, annyi sok kifakadás dacára nem tud, nem képes egy igen fontos hidat „tisztességes“ karban tartani. Ilyen vezetősége van e városnak, okoljátok polgárok s ha jönnek a választások a hivatalos önjelöltekre azon a hidon át siessetek szavazni menni s akkor talán jobban fog sikerülni minden. (Beküldetett.)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jóakaróink és ismerőseink, kik bánatunkat részvétükkel s a temetésen való megjelenésükkel enyhíteni óhajtották, fogadják ez uton hálás köszönetünket. A gyászoló

Lorenz család.

Diák sport.

Az új „Torna-kör“ tisztikara a következő: Tanár-elnök Firtos Ferenc, ifjúsági elnök Fekete Kálmán VIII. o. t., titkár Sebessy Sándor VIII. o. t., jegyző Gyöny István VIII. o. t., pénztáros Wolff Géza VII. o. t., szertárnokok Rimbás Lajos VIII. o. t. és László Ferenc VII. o. t., ellenőrök Góca Albert VII. o. t. és Fekete Imre VII. o. t., intéző Sauber Ernő VIII. o. t. és minden osztályból következő választmányi tagok: Fábry K. és Nagy Miklós VIII-ik, Elek K. és Gyalay Gyula VII-ik, Jeziersky M. és Kideitsch Gy. VI-ik, Ritt József és Maier János V-ik oszt. tanulók. Szenzációt jelent Szigyártó Gy. VIII. o. t. sulydobása 10.78 m., mellyel megyénk

legjobb diák-sulydobójává küzdte fel magát, szintén szép a 43 m. gerely és 33. m. diszkoszdobása. — A három legjobb magasugrónk, Fekete K., Sebessy S. és Pap Lajos játszi könnyedséggel viszik át a 155 cm.-t.

Dolgozunk és reménnyel nézünk az országos versenyre, mely talán az idén semmi mise háboruért nem fog elmaradni. *Dzső.*

Gépleány azonnal felvétetik a „Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.“-nál Klastrom-utca 1. szám.

Sz. 773/1913. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíróknak 1912. évi Sp. I. 1349 számú végzése következtében dr.

Sebestyén Lipót ügyvéd által képviselt Sternlicht Testvérek javára 544 K 20 fill. s jár. erejéig 1913. évi január hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2014 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: házibutorok, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1913. évi V. 84/1 számú végzése folytán 544 K 20 fill. töké- követelés, ennek 1912. évi november hó 30-ik napjától járó 5⁰/₀ kamatai, 1³/₀ váltódíj és eddig összesen 167 K 80 fill.-ben bíróság már megállapított költ- ségek erejéig Szászvároson, alperesek lakásán leendő eszközlésére 1913. évi október hó 15-ik napjának d. e. 12 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivat- nak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szük- ség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi október hó 2-án.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

126

Értesítés! Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy a f. év július 1-én bérbe vett

Transsilvania-szálloda és kávéház

teljesen renováltatott és a modern kor igényeinek megfelelően be- rendeztetett. Együttal jól kezelt boraimat, valamint éttermemet és szobáimat ajánlom a nagyérdemű közönség becses figyelmébe. Ebéd, vacsora házhoz hordva. Olcsó árak, pontos kiszolgálás és tiszta keze- lés főelveim. — Minden vonatnál omnibusz és kocsik! — Kocsik vidékre is kaphatók! Vidéki vendégek kocsijai és lovai számára tágas szin és istálló!

Szives támogatást kérve, maradtam teljes tisztelettel HALTRICH GUSZTÁV, bérliő.

119. 2-2.

LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

Oprean Aurel női- és férfi- divat-áru raktára **Szászváros**

Legnagyobb választék bel- és külföldi szövetek, selymek és diszekből.

Legujabb férfi-kalapok, ingek, harisnyák és nyakkendők.

Saját készítményü paplanok minden színben és nagyságban.

Pontos és szolid kiszolgálás! Szabott árak!

2-3. 117.

Központi (Central) szálloda SZÁSZVÁROS.

23 vendégszoba, étterem, kávéház. Mérsékelt polgári árak!

Minden vonatnál omnibusz és kocsik. Kocsik vidékre is kaphatók.

A müncheni „Salvator“ sör egyedüli elárúsítója.

Minden szerdán és szombaton este Duma Géza hírneves cigánybandája koncertezik.

Tisztelettel SCHULMEISTER GÁBOR, szállodás.

2-2. 118.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a nagyérdemű helyi és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy ez év **férfiszabóságra** nagyobb sulyt fektetek. Rak- szeptember 15-től kezdve a táron tartok **hazai**, valamint **angol gyártmányu divatszöveteket** nagy választékban. Elvállalom **mérték után** a legdivatosabb ruhák elkészítését, melynek vezetésével saját helyi- ségemben **Benke Ede** jóhírnevű szabó-mester urat biztam meg s együttes erővel azon leszünk, hogy az igen tisztelt vevőink legmesszebbmenő igényeit a lehető legpontosabban és **legjutányosabb árak** mellett kielégítsük.

Szives pártfogását a nagyérdemű közönségnek továbbra is kérve

tisztelettel Benkő József.

83. 5-6.

„Lobstein“ antinicotin szivarkahüvely **a legjobb.**

Egy jókarban levő „National“-register pénztár jutányosan eladó

Felvilágosítást ad:

Graffius József
gyógyszertára
Szászváros.

2-2. 121.

Fényképészeti
cikkek nagy raktára.

Dusan felszerelt raktár.

Amatőröknek a sötét- kamra használata bár- mikor is **díjtalan.** —

Ugyanott az összes fény- képészet művészetében kioktatás teljesen díjtalan

GRAFFIUS
gyógyszertára, Szászváros

2-3. 120.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a nagyérdemű kö- zönség szives tudomására hozni, hogy **férfiszabó műhelyemet** folyó év szeptember 15-től felosztatva, **Benkő József** férfiszabó divattermének vezetését vállaltam el, hol eddigi igen tisztelt vevőimet szintén a legnagyobb pontossággal fogom kiszolgálni.

Tisztelettel Benke Ede.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 2-52

Sz. 1318/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a petrozsényi kir. járásbírósnak 1912. évi V. 1442/31, 1672/2 stb. számú végzése következtében dr. Stern Manó ügyvéd által képviselt Reisner József és társai javára 206 K 04 fill. s jár. erejéig 1913. évi május hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás után felülfoglalt és 2090 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szoba-butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 393/3 számú végzése folytán 206 K 04 fill. tőkekövetelés, és eddig összesen 143 K 65 fill.-ben bírólal már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes lakásán leendő megtartására 1913. évi október hó 15-ik napjának d. e. 1/2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros 1913. évi október hó 2-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 1309/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. I. 491/2 számú végzése következtében dr. Muntean Aurél ügyvéd által képviselt Aradi fűrészgár r.-t. javára 1300 K s jár. erejéig 1912. évi december hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 5350 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: aratógép, vetőgép, lovak, egy wagon kukorica stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 890/3 számú végzése folytán 1300 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi június hó 1-ső napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 147 K 73 fill.-ben bírólal már megállapított költségek erejéig Lozsádon, alperes tanyáján leendő eszközzésére 1913. évi október hó 25-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi október hó 7-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

127

Árverési hirdetmény.

A városi árvaszék 267—913. ár. számú véghatározata alapján, kisk. Maksay Gyula és társai tulajdonát képező, s az Ország-úton 17. sz. alatt forgalmas helyen levő, 7 szobából, konyhából, kamrából, pincéből, s több gazdasági melléképületből álló, ujonnan épült ház, üzlethelyiségnek is alkalmas; folyó évi október hó 15-én d. e. 9 órakor, a városi árvaszék-nél önkéntes árverésen elfog adatni.

Kelt Szászvároson, a városi árvaszéknek 1913. évi szeptember hó 25-ik napján tartott üléséből.

Dr. Antoni Ede, elnök.

57

Sz. 1308/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. 25/II. és Sp. II/25 stb. számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Alkenyéri hitelszövetkezet és Cugereana pénztintézet javára 1202 korona 60 fill. s jár. erejéig 1913. évi március hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2040 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: fa, lovak, sertések stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 177/1 számú végzése folytán 1202 korona 60 fill. tőkekövetelés, 572 K-nak 1912. évi július hó 15-ik napjától, 490 K-nak augusztus 14-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 230 K-ban bírólal már megállapított költségek erejéig Felkenyéren, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1913. évi október hó 16-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi október hó 2-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

125

Sz. 1127/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. járásbírósnak 1913. évi V. 9710 és stb. számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Orsz. közp. hitelszövetkezet és Alkenyéri hitelszövetkezet javára 1810 K s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 15-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1260 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: zab, buza, széna, ökör és szekér stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1912. évi V. 301/4 számú végzése folytán 1810 K tőkekövetelés, és eddig összesen 340 K 95 fill.-ben bírólal már megállapított költségek erejéig Felkenyéren, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1913. évi október hó 16-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi október hó 2-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

124

Pascu Olivér

okl. mérnök

Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágányu gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémekek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle műszaki ügyben készséggel áll rendelkezésre.

102

24-35

Időközi jelentés!

Van szerencsém úgy a helyi, valamint a vidéki nagyérdemű közönség szives figyelmét az iskolai szezon kezdetével azon körülményre felhívni, hogy valamint eddig, úgy ez idényben is áruházamat mindennemű kész **gyermek-ruhákkal, férfi öltönyökkel, cipő, kalap, torna-ruhákkal,** valamint mindennemű **női curens-árucikkal** elláttam, miáltal a teljes szükséglet kényelmes beszerzését a **legolcsóbb árak** mellett lehetővé tettem. Szives pártfogást kér kiváló tisztelettel

BENKŐ áruház.**Brassai Brutus**
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolid árak! Izlées kivitel!
Pontos kiszolgálás!

30-41

52

**bútor-raktára**

Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Írásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intézettek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.